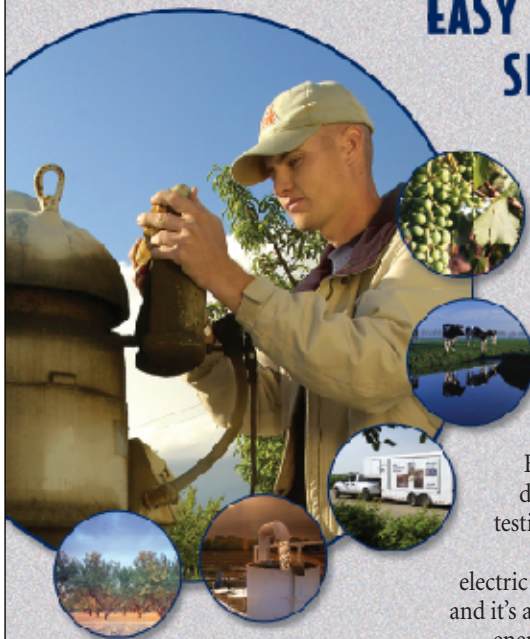


GET YOUR MONEY BACK

EASY TO QUALIFY and SIMPLE TO APPLY



If you are a customer of PG&E, Southern California Edison, Southern California Gas or San Diego Gas & Electric, here is a chance to get some of the money you paid for your electricity or natural gas back – and you can help reduce energy use in California, too!

The Agricultural Pumping Efficiency Program is a win-win deal for farmers. Through pump testing, you can identify the hidden costs in operating an inefficient electric or natural gas irrigation pump, and it's a chance to get back some of the energy dollars you've already spent.

The Ag Pumping Efficiency Program will help pay for your pump to be tested by an approved pump-testing company – up to \$200 of the cost. And if pump repairs are needed, the program will help pay for your pump repairs. You can't afford to wait!

For more details or for the name of a pump tester in your area, call:
(800) 845-6038 or visit: **www.pumpefficiency.org**

"We had about 12 natural gas pump engines tested and almost 85 percent of our electrical pumps tested, and the program darn near paid 100 percent of it. The efficiency information helped us identify which pumps we need to run first and more often."

Andrew Clark, Clark Brothers Farming, Tranquillity, CA

Agricultural rate customers of natural gas and/or electric service from Pacific Gas & Electric, Southern California Edison, Southern California Gas and San Diego Gas & Electric companies are eligible to participate in APEP. Applications for retrofit/repair are accepted on a first-come, first-served basis until available funds are allocated or the ending date of the program, whichever comes first (visit www.pumpefficiency.org or call 800.845.6038 for more information).

California consumers are not obligated to purchase any full fee service or other service not funded by this program. This program is funded by California utility ratepayers under the auspices of the California Public Utilities Commission.

Helping California Agriculture...



**Put More
Power Through
the Pump!**

Agricultural Pumping Efficiency Program